

## **Zmluva**

### **o vytvorení diela a udelení licencie č. 06/2018/09**

uzatvorená podľa § 39, § 40 a nasl. zák. č.618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

**Objednávateľ:** Galéria mesta Bratislavy  
sídlo: Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava  
IČO: 179 752  
zastúpený: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ  
bank. spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.  
č. ú. 5028001091/0900  
IBAN: SK3909000000005028001091

(ďalej len „objednávateľ“)

**Autor:** Mgr. art. Ing. arch. Andrea Pézman  
trvalý pobyt: ( ďalej len „ autor“ )

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vytvoriť dielo a udeliť objednávateľovi licenciou súhlas na použitie tohto diela a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi odmenu.
2. Objednávateľ týmto objednáva u autora zhotovenie diela k výstave **Skupina 4: Oľgy Bartošikovej, Tamary Klimovej, Viery Kraicovej, Jarmily Čihánkovej** (ďalej len „Výstava“). Výstava sa uskutoční v GMB, Mirbachovom paláci na 2. poschodí, Františkánske nám.11, Termín výstavy: 20.9.-4.11.2018
3. Autor sa v zmysle tejto zmluvy zaväzuje pre objednávateľa vyhotoviť dielo, ktoré je výsledkom tvorivej činnosti pozostávajúcej najmä z:
  - grafickej úpravy katalógu
  - grafickej úpravy pozvánky
  - grafickej úpravy plagátov 70x100, 60x80, 70x201
  - grafický návrh banneru 105x470

## **II.**

### **Spôsob použitia diela**

1. Autor týmto udeľuje objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas s použitím diela vytvoreného a odovzdaného podľa tejto zmluvy.

### **III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne.
2. Autor sa zaväzuje dielo vytvoriť a odovzdať do 30.8.2018

### **IV.**

#### **Odmena**

1. Autorovi vzniká nárok na odmenu za vytvorenie diela.
2. Odmena za vytvorenie diela bola zmluvnými stranami dohodnutá s prihliadnutím na materiálnu a technickú stránku vo výške 500- €/ slovom päťsto Eur/.
3. Objednávateľ sa zaväzuje autorovi odmenu zaplatiť prostredníctvom bankového prevodu na účet autora najneskôr do 5.9.2018

### **V.**

#### **Trvanie zmluvy a možnosti jej ukončenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vytvorenia a odovzdania diela.
2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vypovedať zmluvu je možné ktoroukoľvek zmluvnou stranou, pričom výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak
  - a) dielo má nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa dielo mohlo použiť na účel dohodnutý v zmluve
  - b) autor neodstráni nedostatky diela
  - c) autor neodovzdá dielo v dohodnutej lehote
5. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
6. Zánikom objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu. V prípade, ak niet právneho nástupcu, licencia udelená touto zmluvou zaniká.

### **VI.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.

3. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou formou vo forme dodatku s podpismi zmluvných strán.
4. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, platia pre právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanovenia zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
5. Ostatné náležitosti, ktoré zmluva neupravuje, sa riadia podľa platného práva Slovenskej republiky, najmä podľa Občianskeho zákonníka.
  
6. Autor vyhlasuje, že vylučuje kolektívnu správu svojich práv k predmetu zmluvy v súlade s § 84 AZ.
7. Pokiaľ by akékoľvek z ustanovení tejto zmluvy malo byť alebo sa malo stať neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa zmluvné strany toto bezodkladne nahradiť ustanovením novým, ktorého zmysel sa bude čo možno najviac blížiť zmyslu a účelu nahradzovaného ustanovenia tak, že by bolo možné predpokladať, že by ho strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti alebo neúčinnosti ustanovenia nahradzovaného.
8. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, pričom objednávateľ dostane dve vyhotovenia zmluvy a autor dostane jedno vyhotovenie.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu plne porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 9.7.2018

---

PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ GMB

---

Mgr. art. Ing. arch. Andrea Pézman